

V skladu s Pravilnikom o minimalnih higienskih in drugih zahtevah za kopalne vode (Ur. L. RS 73/03, 95/06, 26/07), Zakonom o varstvu pred utopitvami (ZVU) (Ur. L. RS št. 44/00, 110/2, 26/07, 42/07), Pravilnikom o tehničnih ukrepih in zahtevah za varno obratovanje kopališč in za varstvo pred utopitvami na kopališčih (Ur. L. RS 88/03, 56/06, 26/07(ZVU-A) in 84/07) ter Pravilnikom o ukrepih za varstvo pred utopitvami na kopališčih (Ur. L. R.S. št. 84/07) po pooblastilu Uprave BTC d.d., Ljubljana, Šmartinska 152, Slovenija, (v nadaljnjem besedilu upravljavec), direktor Poslovne enote Ljubljana mag. Damjan Kralj sprejema za kompleks Vodno mesto Atlantis naslednji

## **KOPALIŠKI RED**

Vodnega mesta Atlantis

### **I. UVOD**

#### I./1. člen

S Kopališkim redom upravljavec določa osnovna pravila, po katerih se morajo ravnati obiskovalci Vodnega mesta Atlantis, da bi jim bila zagotovljena varnost in varovanje zdravja.

Kopališki red je izobešen na vidnem mestu v recepciji in vsak obiskovalec VMA se ga obvezuje izvajati. Na željo obiskovalca, se mu lahko Kopališki red osebno vroči.

### **II. OSNOVNI PODATKI**

#### II./1. člen

Ime kopališča: Vodno mesto Atlantis (v nadaljevanju VMA), Bratislavska 12, 1533 Ljubljana, Slovenija.

VMA je v skladu s Pravilnikom o razvrstitvi kopališč in organizacijskih ukrepih za varstvo pred utopitvami, kombinirano bazensko kopališče.

Celotna površina VMA skupaj z zunanji površinami in zunanji bazeni ter tlorisom zidanega objekta in funkcionalnimi površinami obsega zemljišče velikosti 20.000 m<sup>2</sup>.

Kompleks VMA ima 15.000 m<sup>2</sup> pokritih površin. Urna kapaciteta VMA je 1.500 oseb.

#### II./2. člen

VMA je deljen v 3 tematske sklope: Svet doživetij z otroškim delom, Termalni tempelj in Dežela savn. Namen razdelitve VMA po tematskih sklopih je, da obiskovalci obišejo tisti del VMA, ki je primeren glede na njihove želje in pričakovanja, telesno ter zdravstveno pripravljenost. Podrobno predstavitev VMA lahko obiskovalci dobijo v pisnih predstavitvenih brošurah na recepciji VMA oziroma na spletu [www.atlantis-vodnomesto.si](http://www.atlantis-vodnomesto.si).

#### II./3. člen

V VMA je 14 bazenov (6 večjih, 6 namenskih in 2 otroška). Ob in v bazenih so nameščene kopališke naprave oz. vodne atrakcije, ki jih označujejo kopališki znaki, ki so jih obiskovalci dolžni upoštevati. V primeru, da obiskovalci želijo še dodatne informacije ali pojasnila glede naprav ali vodnih atrakcij, lahko te informacije dobijo od zaposlenih v vseh tematskih sklopih VMA. V primeru nespoštovanja ali kršenja kopaliških znakov in tega reda, so obiskovalci odgovorni za morebitne posledice.

## II./4. člen

Bazeni in kopališke naprave so prirejani za neplavalce (globina vode do 1,35 m), razen del »Bazena z valovi«, kjer globina vode doseže 2,0 m in je zato namenjen samo za plavalce.

### III. OPIS POSAMEZNIH TEMATSKIH SKLOPOV

## III./1. člen

VMA ima tri tematske sklope: Svet doživetij z otroškim delom, Termalni tempelj in Dežela savn.

## III./2. člen

## SVET DOŽIVETIJ

**Svet doživetij** je namenjen obiskovalcem, ki si želijo adrenalinske zabave in uživanja, saj dva tobogana, vsak dolžine 140 m, bazen z valovi, z atolom v sredini, bazen doživetij z usmerjenim, a hitrejšim tokom skozi tunel z različnimi vodnimi in svetlobnimi efekti, zunanji rekreacijski bazen, številne vodne atrakcije itd., zadovoljijo tudi najbolj zahtevnega obiskovalca. Svet doživetij je zlasti s ponudbo dveh toboganov, bazenom z valovi in usmerjenim tokom namenjen obiskovalcem z več telesne gibljivosti in sposobnosti.

**Bazen z valovi**

Vodna površina: 390 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 0 – 200 cm.

Temperatura vode: 30 stopinj C.

Posebnosti: Bazen z valovi je bazen z naklonom in naraščajočo globino vode, atol v sredini in podvodne luči.

Opozorilo: Uporaba bazena za neplavalce je prepovedana!

**Bazen doživetij**

Vodna površina: 410 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 135 cm.

Temperatura vode: 31 stopinj C.

Posebnosti: počasni tok, hitri tok, podvodna jama, 3 gejzirji, 11 masažnih šob z zračnimi mehurčki, 12 zračnih sedišč in ležišč, 2 vodna topova in podvodne luči.

**Zunanji sprostitveni bazen**

Vodna površina: 305 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 135 cm.

Temperatura vode: 31 stopinj C.

Posebnosti: 3 gejzirji, 30 masažnih šob z zračnimi mehurčki, 27 zračnih sedišč in ležišč, 2 vodna slapova, 2-krat plavanje proti toku in podvodne luči.

**Whirlpool-a/Masažna bazena**

Globina vode: 90 cm.

Temperatura vode: 35 stopinj C.

Posebnosti: 12 masažnih šob z zračnimi mehurčki, 12 zračnih sedišč in podvodne luči.

**Tobogani**

Tobogan za vožnjo z obroči (140 m); adrenalinska vožnja z napihljivimi obroči.

Črna luknja (140 m); avanturističen spust skozi temo z efekti. Zunanji tobogan (75 m); obratuje v poletni sezoni od 10.00 do 20.00 ure; spust po odprtem toboganu v atriju Sveta doživetij.

Opozorilo: Prepovedana je vožnja v dvoje ali več kopalcev skupaj. Dovoljen je le spust posameznega kopalca!

### III./3. člen OTROŠKI DEL

**Otroški del**, ki je namenjen predvsem majhnim otrokom, je odlična dopolnitev Sveta doživetij z jasno ločnico med bazenom za najmlajše otroke, ki so deležni varne in učeče se igre, vključujoč - njim prilagojen - tobogan, vodno kačo in številna igrala ter bazenom za večje otroke, ki vsebuje več vodnih atrakcij v podobi vodnih topov za živahnejšo zabavo.

#### **Otroški bazen**

Vodna površina: 80 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 0 – 60 cm.

Temperatura vode: 33 stopinj C.

Posebnosti: bazen z naklonom in naraščajočo globino vode, počasni vodni tok, ježek, kača, tobogan in podvodne luči.

#### **Tobogan**

Otroški tobogan (15 m); varen, a nadvse zanimiv spust za najmlajše.

Opozorilo: Prepovedana je vožnja v dvoje ali več kopalcev skupaj. Dovoljen je le spust posameznega kopalca!

#### **Otroški zunanji bazen**

Vodna površina: 30 m<sup>2</sup>

Globina vode: 30 cm

Temperatura vode: 33 stopinj C.

Posebnosti: tobogan, drča, pingvin, želva

### III./4. člen TERMALNI TEMPELJ

**Termalni tempelj** je predel za optimalno sprostitev, saj lahko obiskovalci uživajo v: notranjem in zunanjem termalnem bazenu, treh, višinsko ločenih, bazenih s prelivajočo se slanico (t.i. kaskadne kopeli s slanico) in v masažnem predelu. Kaskade, narejene iz naravnega brazilskega kamna, omogočajo panoramski pogled na dva, med seboj povezana termalna bazena (zunanji in notranji), s številnimi vodnimi masažami in svetlobnimi efekti.

#### **Notranji termalni bazen**

Vodna površina: 165 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 135 cm.

Temperatura vode: 33 stopinj C.

Posebnosti: 2 gejzirja, 22 masažnih šob z zračnimi mehurčki, 8 zračnih sedišč in ležišč, 2 vodna slapova, 2 krat plavanje proti toku, 8 talnih zračnih masažnih šob, podvodne luči.

#### **Zunanji termalni bazen**

Vodna površina: 105 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 135 cm.

Temperatura vode: 33 stopinj C.

Posebnosti: gejzir, 8 masažnih šob z zračnimi mehurčki, 14 zračnih sedišč in ležišč, 2 vodna slapova, 2 vodna topova in podvodne luči.

### **Tri kaskadne kopeli**

Vodna površina: 50 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 90 cm.

Temperatura vode: 32 stopinj C.

Posebnosti: Kaskadne kopeli so trije bazeni v različnih višinah s prelivajočo se slanico. Zapolnjujejo jih podvodne luči in poseben, naraven kamen.

## III./5. člen DEŽELA SAVN

**Dežela savn** nudi 12 tematskih savn v zunanjem in notranjem delu. Zunanje savne so v podobi hišic (Planšarska savna, Panoramska savna, Zemeljska savna) iz posebnega polarnega lesa, imenovanega »kelo« les. V predelu zunanjih savn je tudi bazen s Pečino. Notranjih savn je 8 in se razprostirajo v dveh nadstropjih z namenski bazeni.

### **Planšarska savna**

Planšarska savna je zunanja finska savna v Deželi savn v podobi planšarske kočice. Sestoji iz posebnega kelo lesa in na 25 m<sup>2</sup>, s temperaturo 80 – 90 stopinj C lahko sprejme 30 oseb.

### **Panoramska savna**

Panoramska savna je zunanja finska savna v Deželi savn, ki omogoča panoramski pogled na zunanji predel Dežele savn. Sestoji iz posebnega kelo lesa in na 25 m<sup>2</sup>, s temperaturo 80 – 90 stopinj C lahko sprejme 40 oseb.

### **Zemeljska savna**

Zemeljska savna je zunanja finska savna v Deželi savn v podobi poglobljene savne, šestkotne oblike s kaminom na sredini. Sestoji iz posebnega kelo lesa in na 32 m<sup>2</sup>, s temperaturo 80 – 90 stopinj C lahko sprejme 30 oseb.

### **Rudniška savna**

Rudniška savna je zunanja finska savna v Deželi savn v rustikalni podobi. Na 25 m<sup>2</sup>, s temperaturo 80 – 90 stopinj C lahko sprejme 20 oseb. Čelna stran v notranjosti je imitacija naravnega kamna z vodnim slapom.

### **Sanarium savna**

Notranja Sanarium savna s temperaturo med 55 in 60 stopinj C in vlažnostjo od 35 do 50 odstotkov omogoča prijetno pregrevanje telesa in dajanje občutka obiskovalcu kot da se nahaja v tropskem gozdu.

### **Velika finska savna**

Velika finska savna s temperaturo od 85 - 95 stopinj C v notranjem pritličnem delu Dežele savn je namenjena animacijam vrtničenja zraka z dodatki kot so med, sol in led.

### **Parna savna**

Parna savna v notranjem pritličnem delu Dežele savn premore 45 stopinj C in 100 odstotno vlažnost, kar s kombiniranjem s suho, Veliko finsko savno omogoča pregrevanje telesa, ki se ga v nadaljevanju ohladi bodisi z ledom bodisi v hladne kopeli.

**Eucalyptus savna**

100 odstotno vlažnost, temperaturo do 42 stopinj C in vonj po evkaliptusu nudimo v Eucalyptus savni.

**Laconium savna**

Laconium savna s temperaturo do 40 stopinj C in suhim ozračjem omogoča pregrevanje telesa, kar je dober uvod v nadaljnje savnanje.

**Finska savna**

Klasična finska savna s temperaturo od 85 - 95 stopinj C obiskovalcu ustvari suho in vročo atmosfero, kar ustvari idealne pogoje za »finsko savnanje«.

**Blatna savna**

Posebno savnanje lahko obiskovalec doživi v blatni savni, kjer s pomočjo dveh korakov savnanja, prvi s temperaturo do 35 stopinj C in suhim ozračjem, drugi s temperaturo do 45 stopinj C in 100 odstotno vlažnostjo. Blato se po prvem koraku uporabi za nanos na kožo, ki blagodejno vpliva na kožo in pore.

**Infra savna**

V treh infra rdečih savnah je posebna tehnologija vira infrardečega sevanja – keramične palice, napolnjene z lava peskom oddajajo energijo, ki ogrejejo telo in prodrejo do 4 cm pod kožo.

Energija v infra rdeči savni deluje globinsko in ogreje naše telo, ker pa je temperatura v infrardeči savni nižja kot v finski je tudi priporočljiva za ljudi s kardiovaskularnimi težavami.

Vsaka posamezna savna je označena s temperaturo, ki jo prostor dosega. Obiskovalci na lastno odgovornost vstopajo v vse savne.

**Zunanji savna bazen**

Vodna površina: 100 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 135 cm.

Temperatura vode: 24 stopinj C.

Posebnosti: 6 masažnih šob z zračnimi mehurčki, 6 zračnih sedišč, plavanje proti toku, podvodne luči.

**Pečina**

Vodna površina: 16 m<sup>2</sup>

Globina vode: 135 cm.

Temperatura vode: 35 stopinj C.

Posebnosti: V Pečino s 6 masažnimi šobami z zračnimi mehurčki, 6 zračnimi sedišči in s 35 stopinj C toplo vodo lahko obiskovalec pride iz Zunanjega savna bazena.

**Mirni bazen**

Vodna površina: 16 m<sup>2</sup>.

Globina vode: 90 cm.

Temperatura vode: 33 stopinj C.

Posebnosti: Mirni bazen je osrednji del zgornjega nadstropja Dežele savn in je s temperaturo 33 stopinj C namenjen počivanju, vsem, ki se savnajo.

**Vroči in hladni bazen**

Globina vode: 90 cm.

Temperatura vode: 36 stopinj C (Vroči bazen), 18 stopinj C (Hladni bazen).

Posebnosti: Vroči bazen in Hladni bazen se nahajata v prvem nadstropju Dežele savn in sta odlična kombinacija za pravo »savna knajpanje«.

### **Masaže**

V VMA je 5 masažnih enot s pestro ponudbo masaž.

### **Solariji**

V VMA so 4 turbo solariji Ergoline in sicer 2 v prvem nadstropju Sveta doživetij, 1 na galeriji Termalnega templja in 1 v drugem nadstropju Dežele savn.

### **Regeneracijska komora**

Na galeriji Termalnega templja se nahaja regeneracijska komora, ki deluje na telo z mešanico molekularnega in naravnega kisika skupaj z ionizirano paro.

### **Kozmetični studio »La Vida«**

V sodobnem kozmetičnem studiu »La Vida«, z enim vhodom pri recepciji in drugim vhodom v Svetu doživetij, usposobljeno osebje opravlja nego obraza, pedikuro, manikuro, depilacijo, klasično masažo in oblikovanje telesa.

### **Gostinska dejavnost**

V Vodnem mestu Atlantis se gostinska dejavnost izvaja na 7 lokacijah:

#### **Svet doživetij:**

Samopostrežna restavracija s 60 sedeži. Enota ponuja širok izbor hladnih in toplih pijač in napitkov. Za ljubitelje zdrave prehrane je na voljo samopostrežni solatni bar, velika izbira svežega sadja ter manj kalorični izdelki hladne in tople kuhinje. Ni pozabljeno na najmlajše obiskovalce Vodnega mesta, saj jim je na voljo prav posebna ponudba.

Sladoledni vrt s poudarkom na prodaji izvrstnega domačega sladoleda, kave in brezalkoholnih napitkov (naravni sveže stisnjeni sokovi).

#### **Termalni tempelj:**

Kavarna in klasična strežba hrane, s ponudbo prilagojeno tematskemu sklopu. Možnost naročanja celotne gostinske ponudbe s klasično strežbo.

#### **Dežela savn:**

Kavarna in klasična strežba hrane. Glede na najprestižnejši tematski sklop je temu prilagojena tudi ponudba, prav tako možnost naročanja celotne gostinske ponudbe s klasično strežbo.

#### **Vhodni hall:**

Bar, kavarna ponuja izbiro pijač, napitkov ter manjših prigrizkov.

#### **Zunanje lokacije (letna sezona):**

Bar, kavarna pred glavnim vhodom – možnost obiska enote ne glede na obisk Vodnega mesta.

Bar, kavarna pri zunanjem bazenu Sveta doživetij.

V vseh tematskih sklopih poteka »plačevanje« storitev gostinstva preko čipa na zapestnici, dejansko plačilo pa se izvede na blagajni ob izhodu iz VMA.

#### **IV. OBRATOVALNI ČAS VMA**

##### IV./1. člen

VMA obratuje 365 dni v letu. Vodstvo VMA si pridržuje pravico, da v primeru vnaprej napovedanih dogodkov v VMA za določen čas zapre posamičen tematski sklop oz. celoten kompleks VMA. Obiskovalci bodo o zaprtju posamičnega tematskega sklopa seznanjeni na recepciji VMA in z napisom pred vhodom v posamični tematski sklop. O zaprtju celotnega kompleksa VMA bodo obiskovalci predhodno seznanjeni na spletni strani [www.atlantis-vodnomesto.si](http://www.atlantis-vodnomesto.si) ter z napisom na vhodu v VMA.

##### Obratovalni čas:

Svet doživetij: od ponedeljka do četrтка od 9:00 do 21:00 ure, od petka do nedelje vključno s prazniki od 9:00 do 22:00 ure.

Termalni tempelj: od ponedeljka do četrтка od 9:00 do 21:00 ure, od petka do nedelje vključno s prazniki od 9:00 do 22:00 ure.

Dežela savn: vse dni od 9:00 do 23:00 ure.

#### **V. VSTOP, ZAPESTNICE IN PRAVILA OBNAŠANJA V VMA**

##### V./1. člen

##### VSTOP

Za vstop skozi recepcijo VMA je potrebno kupiti ustrezno vstopnico za izbran tematski sklop.

##### V./2. člen

##### ZAPESTNICE

Ne glede na izbrano storitev oz. izbran tematski sklop prejme obiskovalec na recepciji zapestnico, ki služi za odpiranje in zapiranje garderobnih omaric, prehode med tematskimi sklopi ter za negotovinsko plačevanje v VMA. Obiskovalec lahko izbere katerokoli odprto garderobno omarico (razen, če osebje odredi drugače) in jo zaklene tako, da po zaprtju vratc garderobne omarice na le-ta nasloni zapestnico (na jasno označeno mesto na garderobni omarici). Vratca so zaklenjena, ko se posveti rdeča luč. V kolikor si obiskovalec ne zapomni številke garderobne omarice, se napoti do t.i. Info terminalov (postavljenih v garderobnih predelih), kjer se po stiku zapestnice s terminalom izpiše številka garderobne omarice in čas, ki ga ima obiskovalec na razpolago do preteka časa kupljene vstopnice.

##### V./3. člen

##### NEGOTOVINSKO PLAČEVANJE

Negotovinsko plačevanje v VMA je plačevanje po vstopu skozi recepcijo. Storitve oz. izdelke, ki si jih obiskovalec izbere po že kupljeni vstopnici, se mu zabeležijo na zapestnico (to stori osebje VMA), za kar obiskovalec prejme izpisano potrdilo, ki ga mora hraniti do izhoda (do recepcije). Na recepciji obiskovalec poravnava vse storitve oz. izdelke, ki si jih je izbral po nakupu vstopnice in za katere je prejel potrdilo.

## V./4. člen

## PREHODI

Prehod iz Sveta doživetij v druga tematska sklopa ni mogoč.

Iz Termalnega templja je možen trikratni prehod v Svet doživetij.

Možen je trikratni prehod iz Dežele savn v Termalni tempelj in v Svet doživetij od ponedeljka do četrтка do 21:00 ure in od petka do nedelje ter ob praznikih do 22:00 ure.

## V./5. člen

## IZGUBA ZAPESTNICE

Obiskovalec mora imeti zapestnico VMA in račun za zapestnico kot tudi potrdilo za vsako storitev oz. izdelek, ki si jo oz. ga izbere naknadno hraniti do izstopa skozi recepcijo in jo je na zahtevo osebja kopališča dolžan pokazati. Priporoča se, da se zapestnica nosi na zapestju, saj se s tem zmanjša možnost izgube zapestnice. V primeru da obiskovalec na zahtevo osebja VMA zapestnice in računa zanjo ne pokaže, se šteje da vstopnina ni poravnana. V tem primeru je dolžan poravnati znesek za izgubljeno zapestnico in znesek limita, ki sta določena po vsakokratnem veljavnem ceniku VMA. Cenik VMA je izobešen v recepciji VMA.

## V./6. člen

V VMA ni dovoljen vstop osebam pod vplivom alkohola, mamil ali drugih psihotropnih snovi. Prav tako ni dovoljen vstop osebam z nalezljivimi kožnimi boleznimi oziroma osebam z veneričnimi obolenji. Obiskovalci z zdravstvenimi težavami morajo o tem obvestiti reševalca iz vode. Vstop je prepovedan tudi živalim. Osebje VMA lahko prepove vstop osebi, ki je VMA že obiskala in je pri tem kršila Kopališki red. Upravljavec si pridržuje pravico izvajati ukrepe, da zagotavlja v celotnem VMA spoštovanje Kopališkega reda.

Osebje VMA ima pravico:

- ugotoviti istovetnost obiskovalca, ki krši določbe predpisov o varstvu pred utopitvami in ga prijavi pristojnemu inšpekcijskemu organu ali policiji,
- prepove uporabo objektov in naprav VMA obiskovalcu, ki s svojim ravnanjem ogroža lastno varnost ali varnost drugih obiskovalcev,
- zahtevati, da VMA zapusti obiskovalec, ki kljub opozorilom kakorkoli ogroža varnost in krši Kopališki red.

## V./7. člen

Vstop otrok do 7. leta starosti je dovoljen le v spremstvu staršev ali skrbnika, ki odgovarja za njihovo varnost. Otroci do 4. leta starosti imajo brezplačen vstop. Otroci do 3. leta starosti morajo uporabljati kopalne pleničke.

## V./8. člen

Oseba, ki pripelje v VMA invalidno osebo ali organizirano skupino, je dolžna skrbeti za njihovo varnost ter ob prihodu v VMA opozoriti reševalca iz vode na njihovo prisotnost. Na recepciji vodja organizirane skupine izpolni obrazec s katerim potrjuje, da je seznanjen z določili Kopališkega reda.

Reševalec iz vode lahko skupini iz prejšnjega odstavka prepove kopanje in uporabo kopaliških naprav, če meni da za njihovo varnost ni dovolj poskrbljeno.

## V./9. člen

Starejši obiskovalci in funkcionalno ovirane osebe, ki se ne počutijo varne pri samostojnem vstopu in izstopu iz vode, morajo za pomoč prositi reševalca iz vode.

## V./10. člen

V VMA je obvezna uporaba kopalnih hlač ali kopalk. Izjema je Dežela savn, kjer je uporaba savn dovoljena le obiskovalcem brez kopalk. V VMA je prav tako strogo prepovedana uporaba fotoaparátov, mobilnih telefonov in videokamer.

## V./11. člen

Kakršnokoli izvajanje organiziranih aktivnosti na področju VMA mora biti predhodno dogovorjeno z vodstvom VMA. Organizirane aktivnosti se izvajajo na lastno odgovornost.

## V./12. člen

Po izstopu iz kabin za preoblačenje ni dovoljeno uporabljati obuval razen čistih plastičnih natikačev. Prehod na kopalno ploščad je dovoljen izključno skozi bazenčke za dezinfekcijo nog. Pred vstopom v bazen je OBVEZNO predhodno tuširanje.

## VI. DEJAVNOSTI V VMA

## VI./1. člen

V VMA je, v skladu s predpisi, ki veljajo za bazenska kopališča in tem Kopališkim redom, dovoljeno kopanje, sončenje, uporabljanje objektov VMA in naprav, koriščenje masaž, solarijev in gostinskih storitev, ki se nahajajo v vseh tematskih sklopih VMA. Obiskovalec ne sme:

- uporabljati kopaliških naprav, ki jih glede na svoje znanje plavanja ne more uporabljati brez nevarnosti za svoje zdravje in življenje,
- uporabljati kopaliških naprav v nasprotju s Kopališkim redom oziroma tako, da bi pri tem ogrožal druge obiskovalce ali sebe,
- onesnaževati vodo in druge površine VMA.

Obiskovalci morajo bazene in druge kopališke naprave uporabljati ob upoštevanju svojih sposobnosti, v skladu z navodili za uporabo naprav ter navodili kopališkega osebja.

## VI./2. člen

VMA je pod video nadzorom (razen Dežele savn). Za varnost v VMA skrbi varnostna služba.

## VI./3. člen

V VMA ni dovoljeno:

- skakanje v vodo,
- potapljanje, plavanje pod vodo (razen v sklopu organiziranega in napovedanega tečaja potapljanja),
- igranje iger z žogo ali drugimi predmeti v bazenih ali na kopališki ploščadi,
- tekanje po bazenski ploščadi in drugih površinah VMA,
- prerivanje, metanje ali suvanje kopalcev v vodo,
- nadlegovanje oziroma motenje drugih obiskovalcev,
- vnos steklenih oziroma lomljivih predmetov,
- prinašanje hrane in pijače v VMA,
- uživanje hrane na bazenski ploščadi,
- onesnaževanje vodnih in obbazenskih površin,
- povzročanje hrupa,

- drugo, kar osebje VMA označi za nevarno zdravju, varnosti in počutju obiskovalcev,
- otrokom do 14. leta obiskovati Deželno savn in Parno savno v Svetu doživetij brez spremstva staršev,

VI./4. člen

Vsak obiskovalec je dolžan vzdrževati red in čistočo v VMA ter upoštevati znake in pisna opozorila osebja VMA.

VI./5. člen

VMA ne odgovarja za izgubljene, poškodovane in odtujene osebne predmete in dragocenosti obiskovalcev v VMA.

VI./6. člen

Cene vstopa kot tudi vseh storitev v VMA so določene z veljavnim cenikom, ki ga sprejme upravljavec.

VI./7. člen

Obiskovalci obiskujejo VMA in uporabljajo vse naprave VMA na lastno odgovornost.

VI./8. člen

Obiskovalcem ni dovoljeno vstopati v prostore sledečih oznak: Tehnika, Strojnica, Čistila, Ni prehoda, Ni vstopa, Gostinstvo osebje, Kuhinja in prostore, kjer izrecno piše Vstop samo za zaposlene.

VI./9. člen

Vodstvo VMA naproša vse obiskovalce VMA, da sporočijo vse morebitne napake, pomanjkljivosti ali okvare, ki jih ugotovijo pri uporabi objektov in naprav. Veseli bomo vseh predlogov, pripomb kakor tudi pohval, ki bodo pripomogle k izboljšavi kakovosti storitev v VMA. Knjiga vtisov se nahaja na recepciji.

VI./10. člen

Vpogled v rezultate mesečnih analiz kopalne vode je možen na informacijskem mestu.

VI./11. člen

Ta Kopališki red velja od 09.11.2009.

VI./12. člen

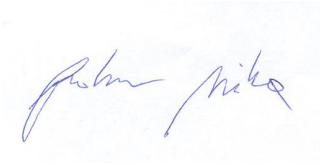
Kopališki red, ki je preveden tudi v angleški jezik je mogoče dobiti na recepciji VMA.

English version of the above stated Swimming-pool order is available on the reception desk.

Ljubljana, 09.11. 2009

11

Vodno mesto Atlantis  
Direktor  
Miha Rakar

Handwritten signature of Miha Rakar in blue ink.

PE Ljubljana  
Direktor  
Mag. Damjan Kralj

Handwritten signature of Mag. Damjan Kralj in blue ink.